

# Amtsblatt der Einheitsgemeinde STADT TEUCHERN

[www.stadt-teuchern.de](http://www.stadt-teuchern.de)



es lädt ein der  
Heimatverein "Schellbachtal" e.V.

## "Lauf in den Frühling" 2026

19. Apr.

**Der Lauf findet in Gedenken an Rüdiger Erben statt**

die Start's um 14 Uhr

Staubecken Osterland in Teuchern

Wasserschloss in Bonau

Heimatverein  
Schellbachtal e.V.

**ZIEL**  
Heimatstube Schelkau  
Ein Lauf für jung und alt.  
Hier geht es nicht um Tempo,  
denn jeder, der das Ziel  
erreicht, ist ein Sieger.  
Angekommen erwarten die  
Wanderfreunde eine Medaille  
und natürlich ist für Stärkung  
wieder gesorgt.

Wir freuen uns auf unsere Gäste

### INHALT:

Einheitsgemeinde Stadt Teuchern	2
Ortschaft Deuben	6
Ortschaft Gröben	7
Ortschaft Gröbitz	8
Ortschaft Krauschwitz	8
Ortschaft Nessa	8
Ortschaft Prititz	9
Ortschaft Teuchern	9
Ortschaft Trebnitz	10

mit den Ortschaften Deuben, Gröben, Gröbitz,  
Krauschwitz, Nessa, Prititz, Teuchern, Trebnitz

Einheitsgemeinde Stadt Teuchern

# 1050 Jahre TEUCHERN

## Donnerstag 30.04

### „Projekttag der Grundschule“

- ab 07:15 Uhr Projekttag mit der Grundschule Teuchern
- ab 14:00 Uhr Eröffnung des Vergnügungsparks
- ab 21:00 Uhr



## Freitag 01.05 „Tag der Kinder“

- ab 10:00 Uhr Eröffnung im Park Kita Teuchern, Gröben und Deuben
- ab 14:00 Uhr Kinderdisco mit Mirko On Tour
- ab 19:00 Uhr Livemusik mit Lastibo

Mehrere Stände der Kernstadt Teuchern  
Attraktionen für Kinder  
(Hüpfburg, Kinderschminken, Kinderkarussell,  
Torwandschießen, Tischtennis,  
Kinder- und Jugendfeuerwehr)

Für das leibliche Wohl sorgt  
Getränkefachhandel D. Beutler

Unsere Schausteller freuen sich auf  
ihren Besuch

## Samstag 02.05

### „Tag der Ortschaften“

- ab 10:00 Uhr Feierliche Eröffnung  
Kita Krauschwitz  
Kindergruppe Frau Hietschold  
Tanzgruppe Sunflowers Gruppe 1  
Stadtchor Teuchern  
Tanzgruppe Sunflowers Gruppe 2  
Liveprogramm mit  
Mirko und Steffi on Tour

Mehrere Stände der Ortschaften  
Teuchern, Gröben, Nessa, Trebnitz,  
Deuben, Krauschwitz  
WSF Schusterjunge, AWO HHM & RediNet

ab 20:00 Uhr **TÄNNZ&CHENTEE** live (Eintritt 5€)

## Sonntag 03.05 „Festumzug“

11:00 Uhr Beginn FESTUMZUG  
ab 14:00 Uhr Platzkonzert der  
Schönburger Blasmusikanten



OSTTHÜRME BEUTLER  
PLATZ AM ODERWANDSTRASSE  
04242 TEUCHERN  
TELEFON 03443 2355 8 FAX 0344 641744



ANZEIGEN



Einheitsgemeinde  
Stadt Teuchern

Stadt Teuchern  
 Stadtrat

## Öffentliche Bekanntmachung

zur des Sitzung des Stadtrates der Stadt Teuchern

Sitzungstag: **Dienstag**, 21.04.2026, 18.00 Uhr

Sitzungsort: Ratssaal, Rathaus Teuchern, Markt 21 06682 Teuchern

### Tagesordnung

#### I. Öffentlicher Teil:

1. Eröffnung der Sitzung
2. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung
3. Feststellung der Beschlussfähigkeit
4. Änderungsanträge zur Tagesordnung und Bestätigung der Tagesordnung
5. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Stadtrates vom 17.03.2026  
- öffentlicher Teil -
6. Bekanntgabe der gefassten Beschlüsse in der Sitzung des Stadtrates vom 17.03.2026 - nichtöffentlicher Teil -
7. Bekanntgabe der gefassten Beschlüsse aus der letzten Sitzung des Haupt - u. Finanzausschusses vom 10.04.2026
8. Bekanntgabe der gefassten Beschlüsse des Bau-, Wirtschafts-, Umwelt- und Energieausschusses vom 24.03.2026
9. Bericht des Bürgermeisters
10. Einwohnerfragestunde
11. Bekanntgabe und Beschlussfassungen Spenden
12. Beschluss über die die allgemeine Vertretung im Verhinderungsfall
13. Wahl eines weiteren Vertreters im Verhinderungsfall
14. Beschluss über die aktualisierte Gesamtkosten- und Finanzierungsübersicht (GKFÜ) nach § 149 BauGB zum Städtebauförderungsprogramm „Sozialer Zusammenhalt – Zusammenleben im Quartier gemeinsam gestalten“
15. Beschluss einer Prioritätenliste zur Verwendung von Mitteln aus dem Sondervermögen
16. Abwägungsbeschluss Bebauungsplan Nr. 14 – PV-Anlage „An der Hochkippe“
17. Beschluss über die Aufhebung des „Bebauungsplans Nr. 01 – An der Nessa“
18. Beschluss über die Aufhebung des „Bebauungsplans Nr. 03 – Am Schmiedeteich“
19. Beschluss zur Kostenübernahme für das Sicherheitskonzept zum Stadtfest anlässlich des 1050-jährigen Jubiläums der Stadt Teuchern
20. Informationen und Anfragen

#### II. Nichtöffentlicher Teil

1. Bestätigung der Niederschrift der Sitzung des Stadtrates vom 17.03.2026  
- nichtöffentlicher Teil -
2. Vergabeangelegenheiten
- 2.1. Beschluss über die Vergabe: Kita Trebnitz Los 8 – Fliesenlegerarbeiten
3. Informationen und Anfragen



M. Schneider  
 Bürgermeister

### Öffnungszeiten des Rathauses Teuchern

Montag	geschlossen
Dienstag	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 17.30 Uhr
Mittwoch	9.00 bis 12.00 Uhr und 13.00 bis 15.00 Uhr
Donnerstag	geschlossen
Freitag	9.00 bis 12.00 Uhr
Samstag	nach Terminvereinbarung

## Grün- und Astschnittplatzes der Einheitsgemeinde Stadt Teuchern (Schafsberg, gegenüber Friedhof)

Der Grünschnittplatz der Stadt Teuchern ist wie folgt geöffnet:

#### mittwochs

April - September: von 13.30 - 17.30 Uhr

März, Oktober, November: von 13.30 - 16.30 Uhr

#### samstags

März - November: von 8.00 - 12.00 Uhr

In den Monaten Dezember, Januar und Februar bleibt die Annahmestelle geschlossen.

Tel. Bauhof 034443 52124

## Nächster Blutspendetermin in Teuchern

Grundschule Teuchern von 16.00 bis 20.00 Uhr

Montag, 13. April 2026



### Die Stadt Teuchern informiert

Ab sofort steht der Schulhof der Grundschule Teuchern nicht mehr als Parkplatz für PKW während den Zeiten der Blutspende zur Verfügung. Auf dem Schulhof finden Bauarbeiten statt. Wir bitten alle Blutspender die öffentlichen Parkplätze im Stadtgebiet Teuchern zu nutzen.

### Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd

Weißenfels, 30.03.2026

Sitz: Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels  
 Postanschrift: PF 1655, 06655 Weißenfels  
 Aktenzeichen: 611 B 01.2.05  
 Bodenordnungsverfahren **Poserna FL**  
 Verfahrens- Nr. **611-44 WSF007**  
 (alt 611/240 WSF002)  
 Landkreis Burgenlandkreis

## Öffentliche Bekanntmachung

In dem, durch das Amt für Landwirtschaft und Flurneuordnung Weißenfels (jetzt: Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd) mit Beschluss vom 29.09.1999, Az.: 611 B 1.13-611/240 WSF002, nach § 56 i.V.m. § 63, § 64 und § 3 des Landwirtschaftsanpassungsgesetzes (LwAnpG) angeordnete und mit den Änderungsanordnungen vom 01.12.2003, 12.06.2006 und 06.08.2020 geänderte Bodenordnungsverfahren „Poserna FL“ ergeht folgende

### 4. Änderungsanordnung

1. Zum Bodenordnungsverfahren „Poserna FL“ werden gemäß § 63 Abs. 2 LwAnpG i.V.m. § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungsgesetzes (FlurbG) in der Fassung vom 16.03.1976 (BGBl. I S. 546), zuletzt geändert durch Art. 17 Jahressteuergesetz 2009 vom

19.12.2008 (BGBl. I S. 2794) die folgenden Flurstücke zum Verfahren hinzugezogen:

Gemarkung	Flur	Flurstücke
Rippach	5	39/1, 5016, 5017, 5018, 5019, 5020, 5021, 5022, 5023, 5024, 5025
Rippach	10	103, 104, 105, 106, 107, 109, 110, 111, 112, 113, 115, 116, 122, 123, 124, 125, 126, 127
Poserna	2	5013, 5014, 5016, 5021, 5022, 5023, 5026, 5027, 5028, 5029, 5031, 5032, 5033, 5034
Poserna	3	389, 391
Sössen	1	1, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 5026, 5027, 5028, 5029, 5030, 5031, 5032, 5033, 5034, 5035, 5036, 5037, 5038
Sössen	2	189/19
Sössen	4	5035, 5036, 5042, 5043, 5044, 5045, 5046, 5047, 5048, 5049
Sössen	5	32, 66 67, 84
Taucha	1	65
Taucha	2	367, 368, 369, 370
Taucha	3	420
Taucha	6	260, 267, 277, 438, 440, 441, 443, 444

2. Aus dem Bodenordnungsverfahren „Poserna FL“ werden gemäß § 63 Abs. 2 LwAnpG i.V.m. § 8 Abs. 1 des Flurbereinigungs-gesetzes (FlurbG) die folgenden Flurstücke aus dem Verfahren ausgeschlossen:

Gemarkung	Flur	Flurstück
Rippach	5	144/82
Sössen	1	22/5
Sössen	2	5004
Sössen	4	5016, 5017
Muschwitz	2	168

Das Verfahrensgebiet umfasst nunmehr eine Fläche von rd. 1011 ha. Als Anlage dieser Änderungsanordnung ist die Gebietskarte, in der die aktuelle Grenze des Bodenordnungsgebietes dargestellt ist, beigefügt.

### I. Begründung

Das Amt für Landwirtschaft und Flurneuordnung Weißenfels (jetzt: Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd) hat mit Beschluss vom 29.09.1999 das Bodenordnungsverfahren „Poserna“ angeordnet.

Zur Vermeidung von Nachteilen zu Lasten der Teilnehmer in den Ortslagen mit unvermessenen Hofräumen (uH) erfolgte mit der Änderungsanordnung Nr. 3 vom 06.08.2020 die Teilung des Verfahrensgebietes in das Bodenordnungsverfahren „Poserna FL“ und sechs Bodenordnungsverfahren mit uH-Anteilen.

Die Bodenordnungsverfahren mit Anteilen an unvermessenen Hofräumen wurden als eigenständige Verfahren durchgeführt und konnten abgeschlossen werden.

Die unter Ziffer 1 dieser Anordnung zugezogenen Flurstücke waren einbezogen in die Bodenordnungsverfahren mit uH-Anteilen. Die vollumfängliche Regelung der Eigentums- und Rechtsverhältnisse dieser Flurstücke kann jedoch nur im Zusammenhang mit den Flächen des Bodenordnungsverfahrens „Poserna FL“ erreicht werden. Daher ist die Zuziehung der unter Ziffer 1 aufgeführten Flurstücke zum Bodenordnungsverfahren „Poserna FL“ zwingend notwendig.

Bei den, aus dem Verfahren auszuschließenden Flurstücken, handelt es sich um Wege- und Wasserflächen und landwirtschaftlich genutzte Flächen, die zum Erreichen der Ziele des Bodenordnungsverfahrens nicht benötigt werden. Deshalb werden diese aus dem Flurbereinigungsgebiet ausgeschlossen.

Durch die mit dieser Änderungsanordnung angeordnete Hinzuziehung und dem Ausschluss der v.g. Flurstücke hat sich das Verfahrensgebiet (§ 7 FlurbG) im Bodenordnungsverfahren „Poserna FL“ geändert. Es handelt sich dabei um eine geringfügige Änderung des Bodenordnungsgebietes gemäß § 8 Abs. 1

FlurbG, da das Verfahrensgebiet durch die Hinzuziehung bzw. den Ausschluss von Flurstücken zu 0,4 % der Gebietsgröße verändert wurde. Damit ist für diese geringfügige Gebietsänderung das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd als Flurbereinigungsbehörde zuständig.

Die Flurbereinigungsbehörde hat das ihr nach § 8 Abs. 1 FlurbG zustehende Ermessen bei der Änderung des Verfahrensgebietes pflichtgemäß ausgeübt. Bei der Hinzuziehung und beim Ausschluss der Flurstücke wurde der Grundsatz der Verhältnismäßigkeit beachtet.

### II. Veränderungssperre

Von der Bekanntgabe dieser Änderungsanordnung bis zur Unanfechtbarkeit des Bodenordnungsplans gelten nach § 34 FlurbG für die hinzugezogenen Flurstücke folgende Einschränkungen:

1. In der Nutzungsart der Grundstücke dürfen ohne Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde nur Änderungen vorgenommen werden, die zum ordnungsgemäßen Wirtschaftsbetrieb gehören.
2. Bauwerke, Brunnen, Gräben, Einfriedungen, Hangterrassen und ähnliche Anlagen dürfen nur mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde errichtet, hergestellt, wesentlich verändert oder beseitigt werden.
3. Obstbäume, Beeresträucher, Rebstöcke, Hopfenstöcke, einzelne Bäume, Hecken, Feld- und Ufergehölze dürfen nur in Ausnahmefällen, soweit landeskulturelle Belange, insbesondere des Naturschutzes und der Landschaftspflege, nicht beeinträchtigt werden, mit Zustimmung der Flurbereinigungsbehörde beseitigt werden.
4. Sind entgegen der Nr. 1 und 2 Änderungen vorgenommen oder Anlagen hergestellt oder beseitigt worden, so können sie im Bodenordnungsverfahren unberücksichtigt bleiben. Die Flurbereinigungsbehörde kann den früheren Zustand gemäß § 137 FlurbG wiederherstellen lassen, wenn dies der Flurbereinigung dienlich ist.

Sind Eingriffe entgegen der Vorschrift der Nr. 3 vorgenommen worden, so muss die Flurbereinigungsbehörde Ersatzanpflanzungen anordnen.

### III. Anmeldung unbekannter Rechte

Die Inhaber von Rechten, die aus dem Grundbuch nicht ersichtlich sind, aber zur Beteiligung am Bodenordnungsverfahren berechtigten, werden hiermit nach § 14 Abs.1 FlurbG aufgefordert, ihre Rechte innerhalb von drei Monaten nach Bekanntgabe dieser Änderungsanordnung beim Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, anzumelden.

Werden Rechte erst nach Ablauf dieser drei Monate angemeldet oder nachgewiesen, kann die Flurbereinigungsbehörde die bisherigen Verhandlungen und Festsetzungen gelten lassen (§ 14 Abs.2 FlurbG).

Der Inhaber eines in § 14 Abs.1 FlurbG bezeichneten Rechts muss die Wirkung eines vor der Anmeldung eingetretenen Fristablaufs ebenso gegen sich gelten lassen wie der Beteiligte, demgegenüber die Frist durch Bekanntgabe des Verwaltungsaktes zuerst in Lauf gesetzt worden ist (§ 14 Abs.3 FlurbG).

### IV. Bekanntgabe

Diese Änderungsanordnung mit Begründung und Gebietskarte liegt gemäß § 6 FlurbG nach ihrer öffentlichen Bekanntmachung in den vom Bodenordnungsverfahren betroffenen Gemeinden Stadt Lützen, Markt 1, 06686 Lützen

Stadt Hohenmölsen, Markt 1, 06679 Hohenmölsen sowie im Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels zwei Wochen lang zur Einsichtnahme für die Beteiligten während der Dienststunden aus.

Darüber hinaus kann die Änderungsanordnung auch auf der Internetseite des ALFF Süd unter <https://alff.sachsen-anhalt.de/alff-sued/flurneuordnung/bodenordnung-burgenlandkreis/bodenordnung-poserna> eingesehen werden.

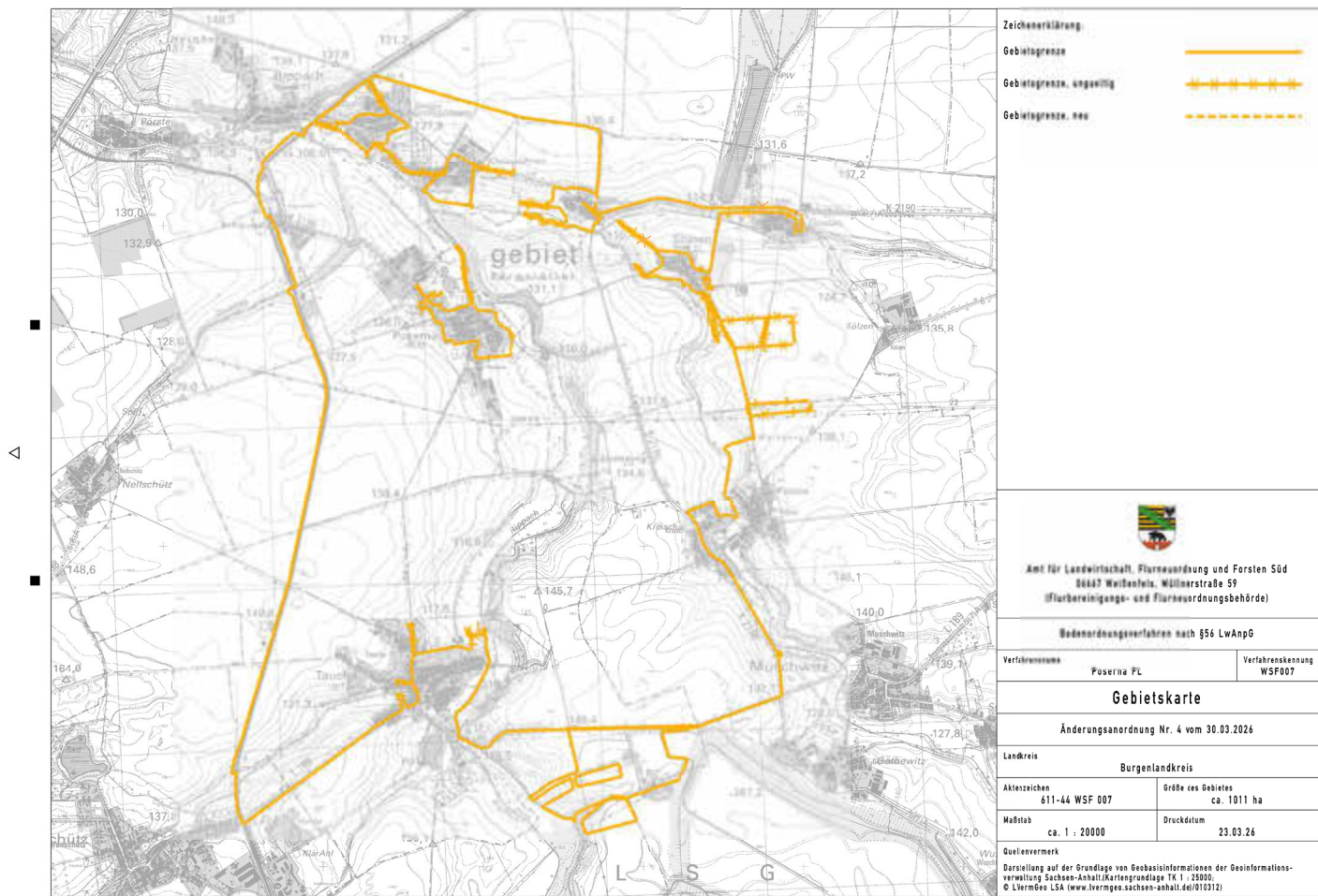
### V. Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Änderungsanordnung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch beim Amt für Landwirt-

schaft, Flurneuordnung und Forsten Süd, Postfach 1655, 06656 Weißenfels eingelegt werden.  
Im Auftrag

Germer (DS)  
Hinweis zum Datenschutz  
Aufgrund des gesetzlichen Auftrages nach dem Landwirtschaftsanpassungsgesetz (LwAnpG) i.V.m. dem Flurbereini-

gungsgesetz (FlurbG) werden im vorliegenden Bodenordnungsverfahren personenbezogene Daten nach Maßgabe der Datenschutzgrundverordnung (DS-GVO) verarbeitet. Die datenschutzrechtlichen Hinweise können im Internet unter: <http://lsaur.l.de/alffsueddsgvo> eingesehen werden oder sind beim ALFF Süd, Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels erhältlich.



**Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd**  
Halle (Saale), 26.03.2026  
Müllnerstraße 59, 06667 Weißenfels  
**Außenstelle Halle**  
Mühlweg 19, 06114 Halle (Saale)

**Einladung zur Teilnehmerversammlung  
des Flurbereinigungsverfahrens  
„Mertendorf“**

In Teilen der Gemarkungen Mertendorf, Wethau und Wettburg sollen Maßnahmen umgesetzt werden, die der Verbesserung der Landschafts- und Agrarstruktur, des Erosionsschutzes und der Regulierung des Oberflächenwasserabflusses dienen. Damit verbunden ist die Anpassung des vorhandenen Wege- und Gewässernetzes an die heutigen Erfordernisse und die Auflösung von Landnutzungskonflikten.  
Aus diesem Grund wird das Verfahren nach § 86 Flurbereinigungs-gesetz (FlurbG)  
Vereinfachte Flurbereinigung „Mertendorf“, Verf.-Nr. 611-46 BLK046 durchgeführt.  
Hiermit lädt das Amt für Landwirtschaft, Flurneuordnung und Forsten Süd (ALFF Süd) zu einer Teilnehmerversammlung ein:  
**Dienstag, den 28.04.2026, um 17:00 Uhr**  
**Kulturhaus Löbitz, Hauptstraße 12,**  
**06618 Mertendorf OT Löbitz**

Die Versammlung dient zur Information der Teilnehmer durch die Flurbereinigungsbehörde über den aktuellen Verfahrensstand und die nächsten Verfahrensschritte.

Teilnehmer sind alle Eigentümer der zum Verfahrensgebiet gehörenden Grundstücke sowie die den Eigentümern gleichstehenden Erbbauberechtigten.

Die Gebietskarte und eine Liste der am Flurbereinigungsverfahren teilnehmenden Flurstücke können auf der Internetseite des ALFF Süd eingesehen werden:



Im Auftrag  
*Schubert*  
Schubert

## Ortschaft Deuben

### Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Die Sprechstunde findet jeden 2. Mittwoch im Monat von 17.00 bis 18.00 Uhr im Gemeindeamt, Zeitzer Str. 13 in Tackau statt.

E-Mail: [deuben@obm-stadt-teuchern.de](mailto:deuben@obm-stadt-teuchern.de)

Michaela Topf  
Ortsbürgermeisterin

### Frühlingszeit- Osterzeit, alle Kinder sind bereit

„Has, Has, Osterhas, komm in unser'n Garten, versteck die Eier in dem Gras, lass uns nicht mehr warten!“, sangen die Kinder im Kindergarten „Deubener Bergzwerge“ und fieberten dem Tag entgegen, an dem der Osterhase sie in ihrem Garten besucht. Mit Frühlingsprojekten bereiteten sich schon die Kleinsten auf die Osterzeit vor. Sie lernten die Geschichte vom „Klein Häslein“ kennen und bastelten Osterschmuck für ihre Gruppenräume. Das Schmücken der Hecke im Eingangsbereich des Kindergartens ließ die Kinderaugen strahlen und hat die Vorfreude auf das Osterfest gesteigert.

Am 27.03.2026 war es dann soweit. Der Osterhase kam zu den „Deubener Bergzwerge“.



Viele bunte Ostereier und kleine Geschenke hat er für alle Kinder mitgebracht. Mit seinen langen Ohren war es schwer für ihn, unentdeckt zu bleiben, während er die Osterüberraschungen im Garten versteckte. Die Kinder schauten beim Suchen neugierig unter jeden Busch, hinter jeden Baum und in alle Ecken.

Dabei half der Osterhase nicht, aber alle Kinder konnten sich bei ihm persönlich bedanken und ihn auch mal streicheln.

Für die Kinder und Erzieherinnen des Kindergartens war es ein gelungenes Osterfest und ein besonderes Erlebnis.

M. Wiese und die Wichtel



## Subbotnik 2026

Der Frühling ist da und mit ihm die perfekte Gelegenheit, unsere Gemeinde wieder auf Vordermann zu bringen. Gemeinsam wollen wir unsere Straßen, Wege und Grünflächen von Müll und Unkraut befreien.

**11.04.2026 um 8:30 Uhr**

Wir rufen alle Bürgerinnen und Bürger auf, sich an der Aktion zu beteiligen.

Zum Abschluss treffen wir uns gemeinsam am Bergbaumuseum, für alle Helferinnen und Helfer ob Groß oder Klein gibt es zur Belohnung Bratwurst und Getränke.

### Treffpunkte und Ansprechpartner

Deuben	Bergbaumuseum	Christian Heydel
Naundorf	Alte Schule	Christian Lippert
Wildschütz/ Nödlitz	Dorfplatz am U/ Dorfplatz	Franziska Schnurre

Wir unterstützen uns gegenseitig beim Abtransport vom Müll zum Container. Wir freuen uns auf tatkräftige Unterstützung und einen erfolgreichen Einsatz!

### Die Organisatoren

## Willkommen im Grünen

**Wir möchten heute unseren Gartenverein, „Einheit und Frieden“ e.V. Naundorf vorstellen.**

Uns fehlt zwar noch das Vereinsschild am Eingangstor, aber das wird sich sicherlich auch bald ändern. Doch dafür ist der Name „Einheit und Frieden“ in unserer Anlage gelebter Alltag, in dieser oft unruhigen und hektischen Zeit. Das Herzstück, unser Vereinsheim, hat in den letzten Monaten eine regelrechte Verjüngungskur erfahren. Dank fleißiger Hände, guter Ideen und Planung und nicht zuletzt mit der Unterstützung der Gemeinde Deuben, konnte schon viel neu gemacht werden. Die Arbeiten an der Außenfassade sind noch nicht ganz abgeschlossen, aber trotzdem steht das Vereinsheim für private Feiern, gern auch für nicht Vereinsmitglieder, zur Verfügung. Also, Jeder kann hier Einheit feiern und Frieden genießen. Zurzeit liegt unser Fokus auf der 1050-Jahrfeier der Stadt Teuchern.

Es wird geschraubt, gebastelt, gemalt und gesammelt. Das wir als Gartenverein am Festumzug teilnehmen ist quasi Ehrensache.

Wir freuen uns darauf, gemeinsam die 1050-Jahrfeier der Stadt Teuchern mit zu gestalten.

Unser E-Mail Adresse: [gartensparte-naundorf@web.de](mailto:gartensparte-naundorf@web.de)

Der Gartenvorstand

Ihr Amts- und Mitteilungsblatt

PC.  
Handy.  
Tablet.

online als ePaper lesen!

Die ganze Zeitung im ePaper-Format zum Blättern und weitere nützliche Informationen zur Ausgabe.

Lesen Sie gleich los: [epaper.wittich.de/3014](http://epaper.wittich.de/3014)

LINUS WITTICH: Anzeigen | Beilagen | print & online

### Gartensparte "Einheit und Frieden" e.V. Naundorf

Unser Vereinsheim kann für Familienfeiern jeglicher Art gemietet werden

E-Mail : [gartensparte-naundorf@web.de](mailto:gartensparte-naundorf@web.de)

Zur Ausstattung gehört:  
 Geschirrspüler  
 E-Herd  
 Gastrokühlschrank  
 Mikrowelle  
 Kaffeemaschine  
 Wasserkocher  
 Geschirr für 30 Personen



Unser Standort



früher



heute





Innen- sowie Außen WC vorhanden



Auch Spiele für Kinder sind vorhanden



## Ortschaft Gröben

### Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

Ständig bin ich unter der Telefonnummer: 0151 1651 6177 und folgender E-Mail: [ortsbuergemeister@ortschaft-groeben.de](mailto:ortsbuergemeister@ortschaft-groeben.de) erreichbar.

*Ihr Ortsbürgermeister  
Wolfgang Emmerich*

### Subbotnik 2026 – Gemeinsam für ein sauberes Gröben & Runthal



18.04.2026

GRÖBEN UND RUNTHAL RÄUMEN AUF

9:00 BIS 12:00 UHR

**9:00 UHR**  
**TREFFPUNKT I HOF DER FEUERWEHR GRÖBEN**

**9:00 UHR**  
**TREFFPUNKT II BÜSHALTE STELLE RUNTHAL**

**12:00 UHR**  
**HOF DER FEUERWEHR GRÖBEN**

**TREFFPUNKT DER HELFER**  
**AUSGABE VON MÜLLBEUTELN & WERTMARKEN**

**GEMEINSCHAFTLICHES MITTAGESSEN FÜR ALLE HELFER AUS GRÖBEN & RUNTHAL**

Subbotnik

## Amtsblatt nicht erhalten?


### Rufen Sie uns an!



Willkommen bei der LINUS WITTICH Medien KG, wie kann ich Ihnen weiterhelfen?



**Wir helfen Ihnen gerne weiter.**  
 Tel.: 03535 489-111 // -119 und -118  
 E-Mail: [logistik@wittich-herzberg.de](mailto:logistik@wittich-herzberg.de)



Amtsblatt der Einheitsgemeinde Stadt Teuchern mit den Ortschaften Deuben, Gröben, Gröbitz, Krauschwitz, Nessa, Prititz, Teuchern, Trebnitz

- **Herausgeber:**  
Einheitsgemeinde Stadt Teuchern, Markt 21, 06682 Teuchern
- **Verlag und Druck:** LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, Telefon (03535) 489-0  
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- **Verantwortlich für den amtlichen Teil:**  
Herr Schneider, Tel.: 03 44 43/5 20
- **Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil:** die Verfasser
- **Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:**  
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg, An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer ppa. Andreas Barschtipan, [www.wittich.de/agb/herzberg](http://www.wittich.de/agb/herzberg)

**Erscheint 14-täglich kostenlos an alle Haushaltungen und Gewerbe im Verbreitungsgebiet**

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zurzeit gültige Anzeigenpreislise. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzel Exemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche insbesondere aus Schadenersatz sind ausdrücklich ausgeschlossen. Für Wahlwerbung und/oder Anzeigen mit politischem Inhalt ist ausschließlich die jeweilige Partei/politische oder um Stimmen werbende Gruppierung/der Auftraggeber verantwortlich.

IMPRESSUM

## Ortschaft Gröbitz

### Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,  
die Sprechzeiten sind nach Vereinbarung unter der Telefonnummer: 0174 2098 557

*Ihr Ortsbürgermeister  
Alexander Blome*

## Jagdgenossenschaft Krauschwitz, 24.03.2026

Auszug aus dem Protokoll  
Mitgliederversammlung vom 19.03.2026  
Verwendung des Reinertrags  
Beschluss über die Verwendung des Reinertrags  
Der Jagdertrag soll auch in diesem Jahr für Pflanzaktionen, Ersatzpflanzungen und Baumschutz verwendet werden.  
Die Aktionen finden im Herbst statt.

*Vorsitzenden der Jagdgenossenschaft  
Fred Taubert*

## Ortschaft Nessa

### Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin

Sehr geehrte Einwohner,  
ich bin für Sie unter der Telefonnummer 034443/ 22029 oder per E-Mail:  
h-d-lukas@web.de für Ihre Anliegen erreichbar.

*A. Lukas  
Ortsbürgermeisterin*

### Frühjahrsputz in Nessa

Unser traditioneller Frühjahrsputz steht vor der Tür.

Deshalb, liebe Bürger, Mitglieder der Vereine und Betriebe, bitte helft uns auch in diesem Jahr in unseren 5 Ortsteilen wieder Ordnung zu schaffen. Vor unseren Grundstücken Hand anzulegen, ist ja eine Selbstverständlichkeit, aber auch unsere kommunalen Flächen schreien nach Aufmerksamkeit und gemeinsam arbeiten macht Spaß. Deshalb, liebe Einwohner, bitten wir Euch am **25. April in der Zeit von 9.00 bis ca. 12.00 Uhr** wieder um eure Hilfe. Die Einsatzflächen besprechen wir vor Ort und auch eine Versorgung wird gesichert. Hacke, Laubbesen oder Heckenschere wären sicher sinnvoll.



Wir freuen uns über Eure Teilnahme und danken Euch schon im Voraus.

Der Ortschaftsrat und Ortsbürgermeisterin Adelheid Lukas  
Treffpunkte  
Obernessa: - Pflingstplatz  
Unternessa: – Dippeldorfer Teich und Wernsdorf : Spielplatz

Gemeinsam  
für unser Dorf:

Gröbitzer  
Frühjahrsputz



am 11.04.2026

Treffpunkt an der Kirche  
10 - 14 Uhr  
Anschließend Grillen

## Ortschaft Krauschwitz

### Sprechstunde des Ortsbürgermeisters

Liebe Einwohnerinnen und Einwohner,  
ich bin für Sie unter der Telefonnummer 034443 26112 für Ihre Anliegen erreichbar.

*Fred Taubert  
Ortsbürgermeister*

## 22. Nessaer Pflingstbier

Am Samstag, den 23.05.2026  
Festplatz Obernessa



## Ortschaft Prittitz

### Sprechstunde der Ortsbürgermeisterin



Sehr geehrte Einwohner,  
die Sprechzeiten sind nach Vereinbarung.  
Telefon: 0176 4660 1155

Ihre Ortsbürgermeisterin  
Lissi Weise

## Ortschaft Teuchern

### Erreichbarkeit des Ortsbürgermeisters

Sehr geehrte Einwohner,  
ich bin für Sie für dringende Fälle und Terminvereinbarungen  
unter der Telefonnummer 034443 20295 oder per E-Mail:  
teuchern@obm-stadt-teuchern.de erreichbar.

Dirk Angermann  
Ortsbürgermeister

### Frühjahrsputz in Teuchern

Liebe Teucherner,  
der Frühling beginnt und unser 1050-jähriges Stadtjubiläum  
steht vor der Tür. Es ist der perfekte Zeitpunkt die Hinterlassen-  
schaften des Winters zu beseitigen. Deshalb wollen wir gemein-  
sam mit Euch anpacken, um unsere Stadt sauberer und schöner zu  
gestalten.

**Wir laden dazu alle Interessierten  
am 18. April 2026 zum Subbotnik ein.**

**Treffpunkt ist um 9.00 Uhr am Spielplatz im Stadtpark.**

Nach getaner Arbeit stehen noch Getränke und ein kleiner Imbiss  
bereit.

Mit herzlichen Grüßen und im Hoffen auf eine rege Teilnahme

Euer Ortschaftsratsrat Teuchern



## Kegel Ripertus - Ein Leben im 13. Jahrhundert

Unter diesem Thema stand der Treff im „Grünen Baum“ im Mo-  
nat März und 24 literatur- und geschichtsinteressierte Bürger  
waren gespannt, was sich hinter dem Titel verbarg. Gast der  
Veranstaltung war der Autor des Buches Joachim Oelßner, ge-  
boren 1948 und schon seit seiner Jugend sehr geschichtsinter-  
essiert. Seine Mutter stammt aus Plennschütz und die wechselvolle  
Geschichte unserer Gegend interessierte ihn sehr. Obwohl die  
Hauptfigur des Ripertus frei erfunden ist, sind einige Daten zu  
den historischen Ereignissen belegt. Die Handlung des Romans  
ist weitgehend auf dem Gebiet des heutigen Sachsen – Anhalts  
angesiedelt.

Ripertus, Sohn eines Pfarrers der mit seiner Frau in einem, ehe-  
ähnlichen Verhältnis lebt, mit ihr mehrere Kinder hat, denen er  
nicht nur lesen und schreiben beibringt, sondern auch Latein,  
muss die Erfahrung machen, dass er nur ein Bankert ist und  
damit als Unehelicher der untersten Stufe in der Hierarchie der  
Machtverhältnisse der damaligen Zeit angehört. Sogar die un-  
ehelichen Kinder eines Grafen sind mehr wert als er.

Trotz des familiären Verhältnisses ist sein Vater im Dorf und bei  
den herrschenden Grafen geachtet und angesehen und auf  
Grund seiner Kenntnisse wird auch Ripertus immer öfter in ihre  
Dienste genommen. So setzt er unter anderem den Text für die  
Übergabe von Land des Giebichensteiner Burggrafen an die  
Naumburger Bischofskirche auf. Während seiner Tätigkeit nimmt  
er eine Sonderstellung ein kommt in unsere Gegend und lernt  
hier auch seine spätere Frau kennen. Sein Schwiegervater be-  
wirbt sich beim Markgrafen für die Anstellung als Verwalter und  
so verwaltet er Dörfer von Deutschsprachigen und Slawen. Er ist  
mit den Herausforderungen ihres Zusammenlebens konfrontiert,  
kümmert sich durch Einsatz von Neuerungen um die Erhöhung  
der Erträge und spricht auch Recht in den ihm unterstellten Dör-  
fern. Dabei hat er weiterhin unter den Machenschaften des ältes-  
ten Sohnes des Giebichensteiner Burggrafen zu leiden, für den er  
ein Emporkömmling bleibt und der sich nicht scheut auch einen  
Naumburger Mönch dafür auszunutzen.



So muss Ribertus um sein und Utas  
Leben fürchten. Auf einer Reise nach  
Mainz gerät er zwischen die Fronten  
von Papst und König im Deutschen  
Reich.

So viel kurz zum Inhalt. Besonders  
interessant sind die Schilderungen  
unserer Gegend, also von Teuchern  
bis Naumburg, sowie von Weißen-  
fels bis Halle. Auch wenn bei der  
Schilderung des Lebens in der da-  
maligen Zeit und des Zusammen-  
lebens zwischen den unterschiedli-  
chen Völkerstämmen keine Unterlagen existieren, so kann man  
sich vorstellen, dass es so gewesen sein könnte, auch was die  
Rechtsprechung in der damaligen Zeit betrifft. Es war ein interes-  
santer Vortrag und das angebotene Buch fand auch Abnehmer.

Irmtraud Persich

Nächster Erscheinungstermin:  
**Freitag, der 24. April 2026**

Nächster Redaktionsschluss:  
**Dienstag, der 14. April 2026**



## Die Evangelischen Kirchspiele Teuchern/ Kistritz, Görtschen/ Stößen laden ein

### Gottesdienste und Andachten

**Sonntag, 19.04.2026**

10:30 Uhr Werschen Gottesdienst

**Samstag, 25.04.2026**

14:00 Uhr Teuchern Gottesdienst zum Jahresfest im Pflegeheim

**Sonntag, 26.04.2026**

09:00 Uhr Trebnitz Gottesdienst

### Gottesdienste im Diakonie Pflegeheim Teuchern

Freitag, 08.05.26 um 09:30 Uhr

### Regelmäßige Gruppen im Pfarrhaus Teuchern

- Gitarre Di., 15:00 – 15:30 Uhr
- Kindertreff Teuchern Di., 15:30 bis 16:30 Uhr
- Chorprobe Do., ab 19:00 Uhr
- Seniorenkreis jeden 1. Donnerstag, um 14:00 Uhr
- Spielenachmittage Sa., 18.04. + 16.05. ab 15:00 Uhr

### Kontakte

**Ingrid Gätke** (ordinierte Gemeindepädagogin)

Tel.: 01515-1236188  
Mail: ingrid.gaetke@ekmd.de

### Gemeindebüro

Gemeindesekretärin: Frau Weis  
Öffnungszeiten: Dienstag 11:30-13:30 Uhr  
Mobil: 0179-6642107  
Mail: manuela.weis@ekmd.de

## Ortschaft Trebnitz

### Sprechzeiten des Ortsbürgermeisters

Sehr geehrte Einwohner, jeden 2. Montag im Monat von 16.00 - 17.00 Uhr ist Sprechzeit im Büro des Ortsbürgermeisters, Trebnitzer Dorfstr. 30. Tel. 0152 0213 9110

M. Brockelt  
Ortsbürgermeister

## Alles aus einer Hand.

Beraten. Gestalten. Drucken. Verteilen.

**BEILAGEN | FLYER | BROSCHÜREN |  
PLAKATE | AUFKLEBER U.V.M.**

**LINUS WITTICH Medien KG**  
Anfragen & Preisangebote:  
[agentur.herzberg@wittich.de](mailto:agentur.herzberg@wittich.de) oder wenden Sie sich vertrauensvoll an Ihre'n Medienberater\*in!

## Frühjahrsputz 2026

**Am 11. April ab 09:00 Uhr** findet in den Trebnitzer Ortschaften wieder unser jährlicher Frühjahrsputz statt.

*Dazu sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen, sich aktiv zu beteiligen!*

*Gemeinsam möchten wir unsere Ortschaften vom Schmutz und den Hinterlassenschaften des Winters befreien.*

*Mit vereinten Kräften sollen Straßen, Plätze und Grünflächen wieder sauber und einladend gestaltet werden.*

*Frisch gepflanzte Blumen, gepflegte Anlagen sowie saubere Wege und Plätze sollen dazu beitragen, dass unsere Ortschaften wieder in neuem Glanz erstrahlen und sich alle Einwohner und Gäste hier wohlfühlen können.*

*Nach Abschluss der Arbeiten gibt es auf dem Dorfplatz für alle Helferinnen und Helfer eine kleine Stärkung mit Essen und Getränken.*

*Bei Rückfragen kann sich gern an den Ortsbürgermeister gewendet werden.*

Euer Ortschaftsrat



— Anzeige(n) —

12478

# Gifffrei Gärtnern tut gut...

## ...Ihnen und der Natur.

*Informieren Sie sich hier und nutzen Sie Ihre Chance!*

➔ Weitere Infos unter [www.NABU.de/gifffrei](http://www.NABU.de/gifffrei)

NABU/JA. Iwoff



# LINUS WITTICH – Rätselseite

kleine Schellen-trommel		franzö-sische Halb-insel		Vorname d. Mode-zarin Lauder †		zu dem Zeit-punkt		seem.: quer	griech. Uge-heuer (Sage)		bibli-scher Prophet	Volks-stamm im Nord-Sudan		Him-mels-richtung		amerik. Raub-katze	Teile der Fußball-schuhe	Grund-ton einer Tonart
						Lern-freude, Neugier				3								
Maß-einheit für Rohöl		kath. Theo-loge † 1847				Spieß der Lands-knechte		anhei-melnd						dänische Flagge		englisch: nach, zu		
Nacht-lager						„Prag“ in der Landes-sprache					klingeln		weg, fort					
Antwort-suchen-der Satz		Schild des Zeus						absön-derlich			tibeta-nischer Mönch					Ex-Profi-Boxer (Moham-med)		
						unver-diente Milde		antikes Pferde-gespann				kurz für: an das				süd-amerika-nisches Pfeilgift		
ein Schiff erobern		Teil des Platten-spielers		Sieger						10		ungari-sches Feldmaß, 3755 qm			Papagei Neusee-lands			
						ital. Rechts-gelehrter † 1220		ein Umlaut			englisch: Meer		banali-sieren					Haltung, Ansicht
Gemahl in Ka-sachstan	Binnen-meer in Ka-sachstan		Walart		8			unbe-weglich							Arzt		Fremd-wortteil: doppelt	
				Boden-satz		Teil des Heeres						kosme-tisches Haarfett				2		
Garten-gerät, Rechen		Weis-sager						Rund-funk-sprecher										
					6									latei-nische Vorsilbe: weg			Fisch-fang-geräte	
						franzö-sischer Jagd-hund								Filmab-schnitt		Abk.: auf Widerruf		
Hoch-gebirgs-weide		Fremd-wortteil: doppelt															9	
hollän-dische Käse-stadt					7									jedoch, während		dt. Maler † 1528 (Al-brecht)		
Fisch-fang-korb	Spaß-macher (Mz.)	feiner Spott																
Los ohne Gewinn						griechi-scher Buch-stabe	unter-schwel-lig	hohe Spiel-karte	fossiler Brenn-stoff		eine Kfz-Antriebs-maschine		Tiroler Kurort	subark-tischer Hirsch				veraltet: Einig-ung
Spezies				fester Zeit-punkt		ge-körntes Stärke-mehl					Hauch, Fluidum (franz.)			Adels-titel in England		größte Kirche der Christen		
Feld-ertrag		Irre-führung						Unver-brauchtes	Sinnes-organ		berei-nigen			Figur der Operette „Wiener Blut“				
						ein Brems-system (Abk.)		nicht häufig, rar									5	
unrund laufen								Agaven-blatt-faser			Gummi-harzart		sich täu-schen		Vorname der Autorin Allende	franz., span. Fürwort: du		
franzö-sischer unbest. Artikel	Haus-halts-plan	Streich-instrument	über-ängst-lich						verar-beitetes Fell	US-Ameri-kaner (Mz.)					Nieder-trächtigkeit			
Para-dies-garten						See im schot-tischen Hochland		Ange-stellte								Kykla-den-insele	tropi-scher Frucht-baum	
Mangel an Abwech-selung		spani-sch: nein		altes Maß des Luft-drucks						Kfz-Abgas-entgifter (Kw.)			chem. Zeichen für Tantal		Gebirge auf Kreta			
					1						trag-barer Computer							
leicht färben								mitten							schweiz. Aktien-index (Abk.)			

Auflösung des Rätsels

T	B	A	D	E	E	O	P													
B	A	R	B	E	S	L	W	I	S	E	N	S	D	U	R	I	S	T		
B	E	S	S	A	T	R	A	U	B	D	I	A	V	O	N					
U	A	E	G	L	S	B	L	A	M	A	A	L	L							
E	R	A	G	E	K	Z	B	L	G	A	A	N	S	L	K					
E	I	N	T	E	R	I	N	E	R	E	L	E	K	E	A					
O	N	A	R	A	S	T	A	R	R	D										
M	A	N	N	D	A	R	M	E	P	O	M	A	D	E						
R	A	S	E	H	E	R	A	N	S	I	G	E	R	I	N					
H	A	R	K	E																
A	L	M	D																	
E	D	A	M																	
R	E	U	S	E																
S	N																			
N	I	E	T																	
A	R	I	T																	
R	O	T																		
R	O	T	F	A	E	U	S	C	H	U	N	G								
E	R	N	T	A	B	S	O	K	L	A	E	R	E	N						
E	L	E	R	N	T	N	E	U	L	S										
U	N	E	M	S	T	I	S	A	L	L	J	U	R	E	N					
E	D	I	E	L	S	A	M	L	I	S	A	R	G							
E	D	I	E	N	L	P	E	R	S	O	N	A	L	S						
T	J	A	T	U	E	K	A	T	T	B	I	D	A							
L	A	N	G	E	W	E	I	L	L	E	N	O	T	I	B	O	O	K		
T	O	E	N	E	N	Z	E	N	T	R	I	A	L	S	M	I				

WASSERMANN

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----

**Bauen • Wohnen • Finanzieren**



**Dach-Helm GmbH**

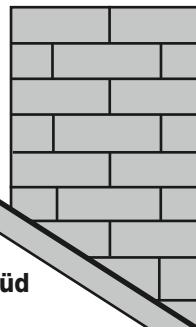
Dachdeckermeisterbetrieb

Mitglied der Dachdecker-Innung Sachsen-Anhalt-Süd

Fachbetrieb für:

- Dächer und Fassaden • Gerüstbau • Dachklempnerei
- Schornsteinkopfrepaturen • Kranarbeiten

06667 Stößen • Prieststädt Nr. 14 • Tel.: (03 44 45) 202 22 • 01 72 -605 57 24 • 01 72 -340 05 53 • info@dach-helm.de



**Malerfachbetrieb**  
 Maler und Lackiermeister  
**0172 / 58 48 282**  
 Dietendorf 15 · 06722 Wetterzeube/OT Dietendorf  
 E-Mail: F-leih-saeck@web.de



**Speisepläne im Internet unter:**  
[www.menueservice.awo-blk.de](http://www.menueservice.awo-blk.de)



Kreisverband Burgenlandkreis e.V.

**AWO - Menüservice** 

**Wir verleihen Ihrem Essen Räder!**

**Frisch - Preiswert - Lecker - Flexibel**

- Lieferung von Montag bis Sonntag, Preis ab 5,70 €
- Täglich 3 Gerichte zur Auswahl inkl. Nachtisch
- kurzfristige An- oder Abbestellung möglich

**03 44 41 / 44 532**

Clara-Zetkin-Straße 20 · 06679 Hohenmölsen · <http://www.awo-blk.de>  
 Fax: 03 44 41 / 44 540 · E-Mail: [menueservice@awo-blk.de](mailto:menueservice@awo-blk.de)

 **LW-FLYERDRUCK.DE**  
 Ihre Onlinedruckerei von LINUS WITTICH Medien

IMMOBILIEN SIND VERTRAUENSACHE



IMMOBILIEN SIND VERTRAUENSACHE




- Neubau
- Grundstücke
- Vermietung
- Bestandsimmobilien
- Verkauf von Immobilien und Grundstücken
- kostenlose Wertermittlung
- Hausverwaltung

 Judenstraße 39/41  
 06667 Weißenfels

 [info@goeckeritz-immobilien.de](mailto:info@goeckeritz-immobilien.de)

 03443 - 800 786 1

 [www.goeckeritz-immobilien.de](http://www.goeckeritz-immobilien.de)



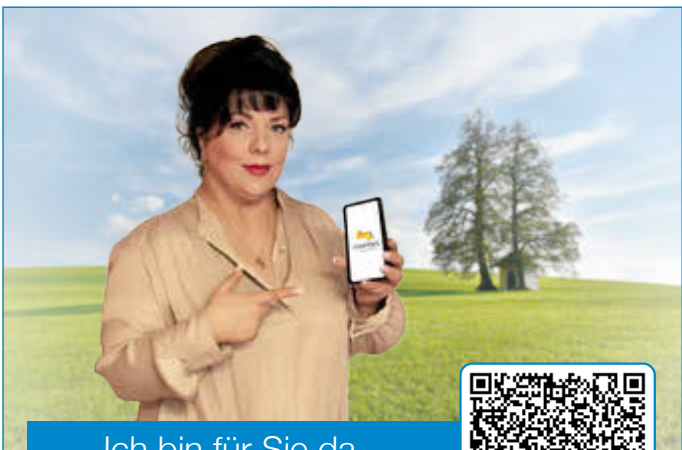
Jugendweihe  
 Kommunion  
 Konfirmation

Denken Sie an Ihre Grußanzeige!

 **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.


04916 Herzberg (Elster) | Tel. 03535 489-0 | [www.wittich.de](http://www.wittich.de)  
 oder wenden Sie sich an Ihre/n Medienberater/-in!

 **LINUS WITTICH**  
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.



Ich bin für Sie da ...

Teresa Bunzel



Ihre Medienberatung vor Ort

Wie kann ich Ihnen helfen?  
**0171 2908634**  
[teresa.bunzel@wittich.de](mailto:teresa.bunzel@wittich.de)  
[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

**Ihre Werbung:** Anzeigen | Beilagen | print & online